

Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 16:47 и заканчивается в субботу в 17:53

לך-לך



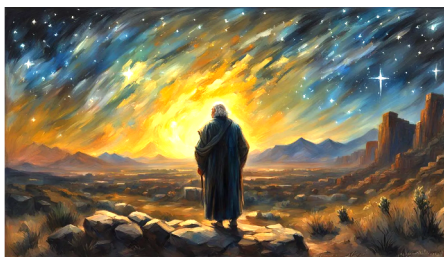
Аврам становится Авраамом

Быт./Берешит 12:1 – 17:27 (Тора, с. 58; Танах, с. 19)

Б-г повелевает Авраму: «Иди из земли твоей, из родины твоей и из дома отца твоего – в землю, которую Я тебе покажу!» Именно там, говорит Вс-вышний, он сделается великим народом. Аврам и его жена Сарай вместе с его племянником Лотом отправляются в землю Кнаан, где Аврам возводит жертвенник Вс-вышнему.

Разразившийся голод вынуждает Аврама отправиться в Египет, где он и Сарай называют себя братом и сестрой, благодаря чему Аврам избегает гибели, но прекрасную Сарай забирают во дворец фараона. Кара, ниспосланная Свыше, не позволяет фараону притронуться к Сарай и вынуждает его возратить ее Авраму и в качестве компенсации одарить его золотом, серебром и стадами скота. По возвращении в землю Кнаан Лот уходит от Аврама и поселяется в развращенном городе Содом. Там он оказывается в плену, когда войска месопотамского царя Кедорлаомера и его трех союзников завоевывают пять городов-государств долины Содома. Аврам с небольшой группой соратников отправляется в погоню, чтобы вызволить своего племянника, разбивает четырех царей и получает вслед за тем благословение от Малки-Цедека, царя Шалема (Иерусалима). Б-г заключает с Аврамом союз, в котором предсказывает изгнание и гонения народа Израиля, а Святая Земля дается народу Израиля в вечное наследие.

Спустя десять лет после прихода в землю Кнаан все еще бесплодная Сарай говорит Авраму жениться на ее служанке Агари. Забеременев, Агарь теряет уважение к своей госпоже, а затем убегает, когда Сарай ведет себя с ней сурово. Ангел велит ей вернуться и сообщает, что ее сын Ишмаэль станет родоначальником многочисленного народа.



Б-г изменяет имя Аврама на Авраам («отец множества народов»), а имя Сарай на Сара («владычица») и обещает, что у них родится сын, которого они должны будут назвать Ицхак («рассмеется»), от которого произойдет великий народ, с которым Б-г заключит Свой особый союз. Авраам получает повеление сделать обрезание себе и домочадцам, а также заповедь обрезания своего потомства как «знак союза между Мною и тобой».

Афтара

Велик Творец

Ис. 40:27 – 41:16

(Танах, с. 785)

Пророк Исайя отвечает на жалобу Израиля: «Сокрыт путь мой [служить Б-гу] от Г-спода, и суд мой ускользает [без награды] от Б-га моего».

Исайя напоминает Израилю о величии Творца. Придет время, когда «Он дает утомленному силу, и изнемогшему дарует крепость. Утомляются юноши и ослабевают, и молодые люди падают, а надеющиеся на Г-спода обновятся в силе: поднимут крылья, как орлы, потекут – и не устанут, пойдут – и не утомятся». Тем не менее, «разум Его неисследим», и поэтому мы не можем понять, почему Он задерживает награду праведникам.

Затем Исайя напоминает идолопоклонникам о величии Авраама, как он, придя в Ханаан, преследовал и победил четырех царей. Тем не менее, народы, ставшие свидетелями этих чудес, не отступили от своих путей.

Б-г обещает еврейскому народу, что он будет вознагражден за верность Б-гу.

«Abraham counting the stars» («Авраам, считающий звезды»),
Автор иллюстрации: [Secret Strategem](https://www.secretstrategem.com/)

(Подробнее на [Juudische.info](https://www.juudische.info/))

ЗНАЕТЕ ЛИ?

Обрезание



Союз. В нынешней недельной главе Б-г заключает союз с Авраамом. Он состоит из двух частей: обета и обязательства. Б-г обещает Аврааму, что у того будет многочисленное потомство и он станет отцом множества народов (см. 17:5–6). Обязательство же Авраама перед Б-гом состоит в том, что он должен сделать обрезание себе и всем своим детям (там же.).



Когда? Как сказано: «И восьмидневным обрезан должен быть у вас всякий мужского пола» (17:12). Поэтому Ицхак был обрезан на восьмой день (см. Быт. 21:4). А вот его старший брат Ишмаэль был обрезан лишь в 13 лет – когда Б-г повелел это сделать Аврааму.



В исламе. Препимущественное большинство мусульман также обрезают своих сыновей – по той же причине, что и мы: повеление Б-га нашему праотцу Аврааму. В исламе есть различные традиции по поводу конкретного момента обрезания (араб. *ḥitān*). Ранее мальчиков обрезали в 13-летнем возрасте, как в случае Ишмаэля. Сегодня же большинство мусульман совершают этот обряд между седьмым и сороковым днем после рождения, но некоторые делают это в семь лет. Обрезание следует сделать до наступления 18-летия.



Скажи-ка, рабби...

Раввин Соломон Альмекиас-Зигль

Герой веры

Возгласом «Лех леха!» Б-г заложил основу Своего завета с Израилем и назвал Авраама «отцом многих народов» (17:5). Поэтому и сегодня иудаизм, христианство и ислам, три так называемые авраамические религии, вызывают к нему. В настоящее время существует 56 исламских и более 80 христианских стран, а также одно еврейское государство. Соответственно, можно было бы ожидать героической истории об Аврааме. Однако он не вел заметных войн, не был в центре внимания как ведущий политик империи и не был пророком или одаренным лидером общины.

Нам не сказано, почему был выбран Авраам, но Тора объясняет, для чего это было сделано. Меняя имя с Аврама на Авраам, Б-г провозглашает: «Ибо отцом множества народов дам стать тебе» (17:5). В Мидраше мы читаем о трех случаях, которые дают нам представление об особой личности Авраама. Мы можем фактически считать его первооткрывателем Б-га. Например, рассказывает, что его отец Терах владел мастерской, где изготавливал идолов. Однажды, когда сын остался там один, он воспользовался случаем и уничтожил все творения Тераха большим молотом. Вернувшись Терах был потрясен увиденным в разрушенной мастерской. В смятении он спросил, кто это сделал. Авраам указал на скульптуру, перед которой он оставил молот, и ответил: «Это та большая скульптура, у ног которой лежит молот». Терах возразил: «Этот идол сделан только из дерева и камня. Он ничего не может сделать!» Авраам ответил: «Тогда почему ты преклоняешься перед ним?» Здесь Авраам предстает как прототип борца с миром язычества и суеверий.

Второй, несколько загадочный Мидраш повествует о том, как Авраам проходит мимо горящего дворца. Он спрашивает: «Разве этот дворец бесхозный?» Голос отвечает: «Я хозяин этого дворца!» Символизм этой истории представляет нам Б-га владельцем дворца (мира). Предвечный доверил его человеку, но тот пренебрегает своей ответственностью за творение Б-га и позволяет ему «сгореть» нетронутым. Только Авраам слышит зов Б-га о помощи и начинает тушить пожар. Он не может смириться с разрушением Б-жьего мира и царящей в нем несправедливостью, вызванной человеческими действиями.

Рамбам (1138–1204) описывает третью черту характера Авраама: еще в детстве он начал внимательно изучать природу и окружающее. Его завораживала смена дня и ночи, то, как солнце, луна и звезды появляются в нужное время, а люди не могли придумать ничего лучшего, чем поклоняться и служить идолам из дерева и камня. Из своих наблюдений юный Авраам сделал вывод: над природой должно быть могущественное существо, которое мы называем Б-гом.

Эти три характеристики Авраама представляют собой характер иудаизма в целом. Следуя за своим патриархом, иудаизм видит свою миссию в противодействии всем формам идолопоклонства и утверждении знания о едином Б-ге. Стремление к закону и справедливости в обществе должно быть частью идентичности еврея.

Однако следует отметить, что перечисленные до сих пор характеристики Авраама не основаны на источниках Торы. Хотя Йегошуа бин Нун упоминает, что отец Авраама, Терах, служил идолам (Йег. 24:2), в Книге Бытия мы ничего об этом не узнаем. Что же касается истории о сожжении дворца, то ее утверждение может быть связано с беседой Авраама с Б-гом о спасении праведников в Содоме и Гоморре (Быт. 18:25).

Так что же говорит Тора об Аврааме? Все очень просто: он был избран, чтобы стать отцом многих народов. Все, что о нем рассказывается – ожидание потомства, рождение Измаила, напряжение между Сарой и Агарью, рождение Ицхака и его узы – все эти истории направлены на то, чтобы представить нам Авраама как ответственного отца. Это объясняет, почему иудаизм рассматривает родительство как опору любого стабильного общества. Именно поэтому в первый день Рош а-Шана мы читаем истории о двух великих матерях, Саре и Ханне. Авраам, как герой иудейской веры, просто отец. Он – родитель и точно знает, что значит быть отцом.

Таким образом, еврейские родители, как правило, наделены терпением и доступом к своим детям, готовя их к жизни в этом мире. Даже когда дети еще маленькие, отец и мать уже задумываются о том, какое образование они могут получить и чему обучиться. Иудаизм всегда начинается с естественного и освящает его. Он наделяет материальное духовностью и постигает чудо естественным, ненавязчивым образом. Авраам и Сара – две фигуры, которые и по сей день учат нас родительству, как оно было заповедано нам Б-гом и призвано определять наши жизненные цели.

(Полный текст статьи читайте [в газете «Jüdische Allgemeine»](#))



Согласно большинству

«Все предопределено, но свобода дана; мир судится по благости, однако все зависит от большинства деяний» («Пиркей Авот», гл. 3, мишна 15)

Человеку дана свобода выбора. Без возможности творить зло оно бы не было таким привлекательным, человек не был бы человеком, его добродетель не была бы таковой, а все его действия не возвышались бы над инстинктивной жизнью животных. И мир судится по добру, которое в нем совершается. Господство Б-га над миром имеет целью то, чтобы добро, уже начавшее зарождаться в человечестве, не было подавлено и не было захвачено злом. И ход времени, направляемый Б-гом, таков, что добро не исчезает, а, напротив, непрерывно укрепляется, все шире распространяется и процветает, образуя царство добра на земле. Однако общий характер эпохи и возникающих бедствий определяются характером большей части того, что происходило и происходит вследствие человеческих деяний.

(Раввин Самсон Рафаэль Гириш, 1808–1888)



They Are Home!

Что бы вы ему сказали?

7 октября 2023 года братьев **Яира** и **Эйтана Хорн** (на фото слева направо) были похищены в Газу из кибуца Нир-Оз. Яира освободили после 498 дней плена, в то время как его младший брат Эйтан оставался в руках хамасовцев вплоть до последнего соглашения об освобождении заложников 13 октября этого года.



Когда их отец **Ицик Хорн** узнал, что и второй его сын освобожден, одна журналистка спросила его: «Что вы скажете Эйтану, когда снова увидите?» Ицик ответил: «То же, что и сказал Яиру, когда тот вернулся: что он слишком переборщил с диетой».

После освобождения оказалось, что, действительно, в плену Эйтан потерял 60 кг. «Я могу дважды поместиться в мои старые брюки», – сказал он.



Покупай кошерно!



כשר עק

Продуктовый магазин «Kosher ECK» в ближайшие недели будет открыт в следующие дни:

Вс., 2.11, 13–15 ч. ♦ Вт., 4.11, 17–19 ч.

Вс., 9.11, 13–15 ч. ♦ Вт., 11.11, 17–19 ч.

Вс., 16.11, 13–15 ч. ♦ Вт., 18.11, 17–19 ч.

Вход со стороны F3, 2 (звонок «Маккаби»)



Макс Зинцхаймер

Еврейский дирижер, хормейстер, пианист, органист и композитор Макс Зинцхаймер родился в 1894 году во Франкфурте-на-Майне в семье торговца **Зигмунда Зинцхаймера** (1857–1927) и его жены **Берты** (урожд. **Маркс**, 1869–1921). Свое первое музыкальное образование он получил во Франкфурте у органиста **Карла Брайденштайна** (1871–1966) и **Бернхарда Зеклеса** (1872–1934) в консерватории Хоха, а затем изучал композицию в Мюнхене у **Вальтера Браунфельса** (1882–1954).



В 1915-м, в 21 год, Зинцхаймер стал репетитором в Земельном театре Дармштадта. В 1917 году он перешел в Национальный театр Манхайма в качестве капельмейстера. Там он работал бок о бок с двумя известными дирижерами, **Вильгельмом Фуртвенглером** (1886–1954) и **Феликсом Ледерером** (1877–1957) и, будучи новичком, отвечал только за «легкую» музыку – комические оперы и оперетты. С 1919 года Зинцхаймер также был худруком еврейского хорового общества «Лидеркранц».

В 1920 году его работа в театре завершилась. Зинцхаймер остался в Манхайме в качестве свободного музыканта, преподавая и дирижируя оркестром Стамица, одним из основателей которого он стал. Здесь Зинцхаймер также познакомился со своей женой, **Лене Гессе-Зинцхаймер** (1896–1957), концертмейстером оркестра. Зинцхаймер также принимал активное участие в деятельности Манхаймского общества новой музыки и дирижировал Баховским хором евангелической церкви Христа.

В конце 1920-х Зинцхаймер также взял на себя руководство синагогальным хором; после 1933 года хоровому обществу «Лидеркранц» было разрешено участвовать только в еврейской музыкальной жизни. После ноябрьского погрома 1938 года Зинцхаймер почти месяц провел в концлагере Дахау, а в марте 1939 года вместе с женой эмигрировал через Лондон в США. Ему удалось зарекомендовать себя как музыканта в Чикаго, где он занимал должности директора оперно-хорового отделения Американского университета музыки в Чикаго и музыкального руководителя лютеранской церкви Св. Андрея.

Лене, преподававшая в Чикагской школе музыки и выступавшая также как солистка, умерла в 1957 году. Второй женой Макса стала **Гертрауда Маргарета Шамбер** (1904–1993).

После окончания Второй мировой войны Зинцхаймер получил компенсацию за преследования от земли Баден-Вюртемберг. Он умер в 1977 году в Элм-Гроув, штат Висконсин.

([Википедия](#))



Save the date!

5-е Дни еврейской культуры в Манхайме

- Воскресенье, 2 ноября, 11:00**
Открытие и концерт
Die Drei Kantoren
F3, вход свободный, без регистрации
- Понедельник, 3 ноября, 19:00**
Панельная дискуссия «Алиса Бенсхаймер и еврейская этика»
Проф. д-р Дебора Кемпер и раввин проф. д-р Элиза Клафек. Модераторы: д-р Эстер Граф, Натали Зелиг
F3, вход свободный, без регистрации
- Вторник, 4 ноября, 19:00**
Концерт «Храни мою душу»
Псалмы на разных языках и в разные эпохи
Das Mannheimer Vokalquintett Q5:
Натали Зелиг, Сирин Килич, Анетта Виланд, Бертрам Кляйнер, Амнон Зелиг
F3, вход: 10€ (льг. 8€), без регистрации
- Среда, 5 ноября, 19:00**
Фильм «В этом году в Черновцах»
Cinema Quadrat (K1, 2), вход: 10€ (льг. 7€, для членов клуба друзей Cinema Quadrat 6€), без регистрации
- Четверг, 6 ноября, 19:00**
«Блуждающие звезды»
Музыка и театр на идиш
Дори Энгель
F3, вход: 10€ (льг. 8€), без регистрации
- Пятница, 7 ноября, 16:00**
«Кошерная машина»
Театр кукол «Bubales»
Вход свободный, без регистрации
- Суббота, 8 ноября, 18:00**
Израильская вечеринка
с DJ Сиваном Нойманом и рэперкой Шарон Сулиман
F3, вход свободный, без регистрации
Еда и напитки продаются
- Воскресенье, 9 ноября, 11:00**
Литературный завтрак и сценическое чтение «Двойная тоска»
С поэзией Сельмы Меербаум-Айзингер и письмами с фронта ее убийц
Хельга Карола Вольф, Алана Герген и Неле Киау. Текст и постановка – Кристиане Адам и Хуберт Хабиг.
Музыкальное сопровождение – Мартин Беренц
При щедрой поддержке Ассоциации по содействию побратимству городов.
Вход, вкл. завтрак: 20€, льг. 17€



Традиция на тарелке

Шарики с дульсе де лече: любимый рецепт Долева Йехуда

Эстер Левит делится рецептом

Этот рецепт взят с сайта [Tastes Like Home](https://tasteslikehome.com), где собраны рецепты в память о заложниках.

35-летний Долев Йехуд, житель кибуца Нир-Оз, в последние годы работал санитаром-волонтером в United Hatzalah, израильской организации по оказанию первой помощи и спасению. 7 октября 2023 года он пытался помочь пострадавшим от нападения хамасовцев, в то время как его беременная жена Сигаль с тремя детьми сидела в убежище. Спустя полчаса часа телефонная связь с ним пропала. Восемь месяцев он считался заложником, пока в июне 2024-го его останки не были найдены в Газе и возвращены в Израиль. Его сестра Арбель Йехуд, которую также похитили террористы, была освобождена в январе 2025-го. Долев был самоотверженным человеком, готовым всегда помогать другим. *Пусть память о нем будет благословенна!*



Что взять

250 г печенья к чаю или сливочного печенья ♦ 1 банку (220 г) сгущенного молока с сахаром ♦ 2 щепотки соли ♦ 1/8 ч.л. ванильного экстракта ♦ 45 мл теплого молока ♦ 50 г растопленного сливочного масла ♦ кокосовую стружку для обваливания



Как готовить

Снимите этикетку с банки сгущенного молока, поместите в большую кастрюлю с водой и доведите до кипения, затем уменьшите огонь и варите на медленном огне не менее 3,5 часов, следя за тем, чтобы банка всегда была полностью погружена в воду (при необходимости долейте воды). По окончании выньте банку щипцами и дайте ей остыть не менее часа. После охлаждения откройте банку и выложите карамелизированный дульсе де лече в миску. Добавьте соль и ванильный экстракт и тщательно перемешайте. Положите печенье в полиэтиленовый пакет и отбивным молотком или скалкой. В большой миске тщательно смешайте остывший дульсе де лече с молоком, маслом и еще одной щепоткой соли. Добавьте крошки и перемешайте до однородной массы, затем поставьте в холодильник на один час. Из остывшего теста сформируйте из теста шарики и обваливайте их в кокосовой стружке. Можно хранить в холодильнике несколько недель. *Бе-теавон! Приятного аппетита!*

Рецепты из других выпусков? [Они здесь \(нем. яз.\)](#)

Шаббат шалом! Наш онлайн-архив: www.jgm-net.de/schabbes-news/



5781–86 (2020–25) JGM. Редактор: кантор Амнон Зелиг. Переводчик: Константин Краснопольский